

Alignment to North Dakota Foreign Language Content Standards

Voces® *Unsere Geschichten* ~ Stufe 4 ~ Einheit 1

Unsere Geschichten, Stufe 4 is an interactive German curriculum framework that was created based on the principles of Acquisition-Driven Instruction and Comprehensible Input. This framework includes the vocabulary, themes, stories, and activities you need to create your custom German curriculum. *Unsere Geschichten, Stufe 4* will take your students through an Intermediate-Low level of proficiency and beyond. The standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Unsere Geschichten, Stufe 4* aligns to the North Dakota Foreign Language Content Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Einheit 1: Was macht mich aus?			
Communication: Communicating in languages other than English			
Standard 1.1: Students engage in conversation, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	Interpersonal Writing: <i>SMS aus Deutschland</i>	Writing	I can write to someone about a book fair in Frankfurt.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	Speaking	I can talk to someone about what life is like for a foreigner within Germany.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can talk about what is important to young people today.
Standard 1.2: Students understand and interpret written and spoken language on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 1: Fragen zur Story</i>	Reading	I can read a story about judging others for their lifestyle choice.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 1: Was fehlt?</i>	Reading	I can read a story about the effects of bullying and harassment in school.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	Reading	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both being

			challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	Interpretive Listening: <i>Veränderungen</i>	Listening	I can understand a video about dealing with change.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	Reading	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	Reading	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read an article about what is important to young people in Germany.
Standard 1.3: Students present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 3: Eine E-Mail schreiben</i>	Writing	I can write an email detailing my preferences for minimalist furniture and style.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 2: Die Schulzeitung</i>	Writing	I can write a newspaper article about a character in a story.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 3: Sei du selbst!</i>	Speaking	I can talk about a time I felt worried about being judged and why.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentation Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	Writing	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentation Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	Speaking	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 3: Deine Meinung</i>	Writing	I can write about the cultural and environmental elements of meat consumption.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 3: Erzähl die Geschichte!</i>	Speaking	I can tell a story about stereotypes surrounding hijabs.

<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	Speaking	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Meine originelle Geschichte!</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Erzähle uns eine originelle Geschichte!</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write about the values of German youth as well as my own personal values and opinions.

Cultures

Standard 2.1: Students demonstrate an understanding of the relationship between the practices and the perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.

Standard 2.2: Students demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.

Connections: Connecting with other disciplines and acquiring new information

Standard 3.1: Students reinforce and further their knowledge of other disciplines through the foreign

language.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Die Welt in Fotos: Stolpersteine</i>	I can compare monuments in German-speaking countries to monuments in my own country.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Panorama: Das Brandenburger Tor</i>	I can write about the Brandenburg Gate in Germany.
Standard 3.2: Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only available through the foreign language and its cultures.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	I can talk to someone about what life is like for a foreigner within Germany.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
Comparisons: Developing insight into the nature of language and culture		
Standard 4.1: Students demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of the language studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i>	Vocabulary

<i>einfach du selbst!</i>	Story Script	
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Grammatik-Tipp! Sich anhören wie...</i>	Listening to vs. sounding like
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Das Kopftuch</i>	Vocabulary
Standard 4.2: Students demonstrate understanding of the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentation Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentation Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
Communities: Participating in multilingual communities at home and around the world		
Standard 5.1: Students use foreign languages both within and beyond the school setting.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>In meiner Lebenswelt</i>		I can use the German language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
Standard 5.2: Students show evidence of becoming life-long learners by using foreign languages for personal enjoyment and enrichment.		
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

